Ikt. szám: 01-4/360- /2017.

Napirend: 25.

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzati Képviselő-testülete
2017. szeptember 28-i ülésére

Tárgy: **Előterjesztés Livno város (Bosznia-Hercegovina) által kezdeményezett partner/testvérvárosi kapcsolatfelvételről**

Melléklet: **Megkeresés**

Előterjesztő:	Dr. Vass Péter polgármester	
Az előterjesztést készítette:	Csökliné dr. Valler Mária jegyző	
Előadó:	Dr. Vass Péter polgármester	
Tárgyalja:	Kulturális, Ifjúsági, Civil és Nemzetközi Kapcsolatok Bizottsága	2017.09.27., 15.30 óra
Véleményezésre megkapta:	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	
	Fazekas Róbert önkormányzati tanácsadó	
Határozat/rendelet elfogadása:	Egyszerű többség	
Törvényességi véleményezésre bemutatva:	Dr. Brigovácz Szabina jogi előadó	
Törvényességi észrevétel:	Csökliné dr. Valler Mária jegyző	Nincs/az alábbi:
Előzmény/korábbi döntés:	-	
Terjedelem:	3 oldal	

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzata Képviselő-testülete
2017. szeptember 28-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés Livno város (Bosznia-Hercegovina) által kezdeményezett partner/testvérvárosi kapcsolatfelvételről
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzatához megkeresés érkezett a Szarajevói Magyar Nagykövetségen keresztül Livno városából, amely település vezetése partner/testvérvárosi kapcsolat kialakítását kezdeményezné Szigetvár városával. A megkeresést minden képviselőtársam részére korábban eljuttattam elektronikus úton.

Livno város Bosznia-Hercegovina dél-nyugati részén, a horvát határ közelében helyezkedik el, népességszáma Szigetvárához hasonló, kb. 10 ezer fő, 65%-os horvát dominanciával. Együttműködést turizmus, oktatás, kultúra és gazdasági területeken szeretne létesíteni.

A Szarajevói Magyar Nagykövetség első körben a két városvezetés találkozóját javasolta az együttműködési lehetőségek feltérképezése érdekében.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. §-a rendelkezik a Képviselő-testület hatásköréből át nem ruházható hatáskörökről, így többek között a 6. pontja tartalmazza a „megállapodás külföldi önkormányzattal való együttműködésről, nemzetközi önkormányzati szervezethez való csatlakozás, abból történő kiválás;"-ról rendelkezést.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:
Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés Livno város (Bosznia-Hercegovina) által kezdeményezett partner/testvérvárosi kapcsolatfelvételről" című napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

Szigetvár Város Önkormányzat Livno városával partner/testvérvárosi kapcsolat kialakításának lehetőségének megvizsgálását határozta el.
Fentiek érdekében felkérte a város polgármesterét, hogy képviselőkből álló szigetvári delegációval közösen vegye fel a kapcsolatot Livno város városvezetésével a konkrét együttműködési lehetőségek feltérképezése, illetve a partnerség megalapozása érdekében.
Az együttműködési lehetőségek vizsgálatát követően kíván a Képviselő-testület dönteni a partneri/testvérvárosi kapcsolat kialakításáról.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester
Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző
Határidő: 2017. október 31.

Szigetvár, 2017. szeptember 12.

Szigetvár Város Polgármesterének Baranya megye

Dr. Vass Péter
polgármester

Barkaszi Mária

Feladó: Svábné Kajtos Edit
Küldve: 2017. szeptember 12. 9:16
Címzett: Barkaszi Mária
Tárgy: FW: Kapcsolat_Bosznia-Hercegovina

From: Horváth Dominika Dr. - SJJ [mailto:Dominika.Horvath@mfa.gov.hu]
Sent: Wednesday, August 30, 2017 4:07 PM
To: polgarmester@szigetvar.hu
Subject: Kapcsolat_Bosznia-Hercegovina

Tisztelt Polgármester Úr,

Luka Celan, Livno város polgármestere nagykövetségünk segítségét kérte magyar partner/testvérvárosi kapcsolat kialakításához. A földrajzi közelség és a hasonló történelmi, kulturális és gazdasági adottságok alapján Önt, ill. Szigetvár városát kérném meg az együttműködés lehetőségének megvizsgálására.

(Livno Bosznia-Hercegovina DNY-i részén a horvát határ közelében elhelyezkedő városa. Népességszáma kb. 10 ezer fő (65%-os horvát nemzetiségi dominanciával).

A városvezetés a következő területeken szeretne együttműködési pontokat találni:

- Turizmus
- Oktatás (a város 3 középiskolával rendelkezik)
- Kultúra
- Gazdaság (mezőgazdasági, kisipari cégek kapcsolata) [híres sajtgyártás!]

Javasolnám a két városvezetés személyes találkozóját, amely alkalmat adna a konkrét együttműködési lehetőségek feltérképezésére, illetve a partnerség megalapozására.

Kérem, amennyiben szándék mutatkozik Önkormányzata részéről, jelezze és megszervezem a személyes találkozót.

Pozitív válasz reményében

Tisztelettel,

DR. Dominika HORVAT, Ph.D.
Ekonomski savjetnik / Economic Counsellor

MAĐARSKA AMBASADA / EMBASSY OF HUNGARY
71000 Sarajevo, Splitska 2.
Tel: +387 33 205-302, 216-512
Web: www.businesshungary.gov.hu